



NAPA COUNTY  
ELECTION DIVISION  
1127 1st St., Ste E  
NAPA CA 94559-2946

NONPROFIT  
U.S. POSTAGE  
PAID  
ProDocumentSolutions



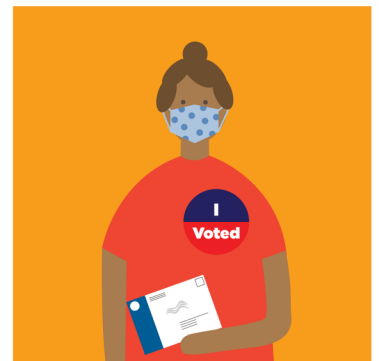
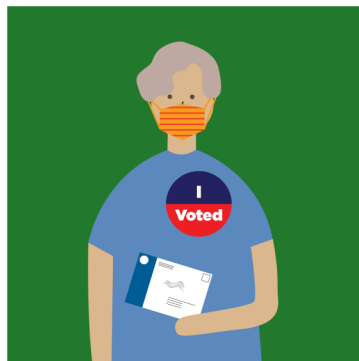
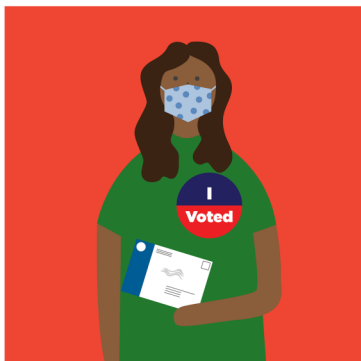
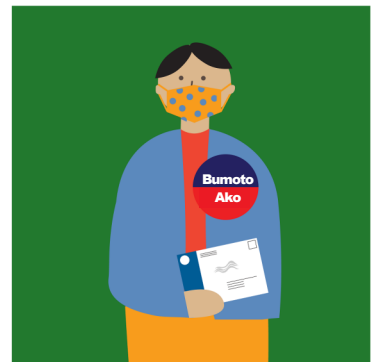
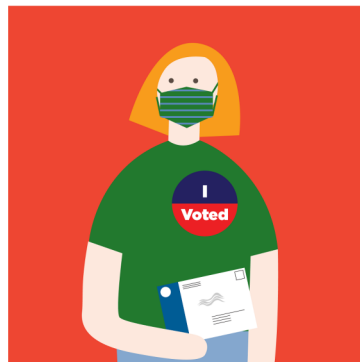
All Napa County voters will receive a vote-by-mail ballot for the November 3, 2020 election beginning October 5, 2020.

*Todos los votantes del condado de Napa recibirán una balota de votación por correo para las elecciones del 3 de noviembre de 2020 a partir del 5 de octubre de 2020.*

*Makakatanggap ang lahat ng botante sa Napa County ng balota sa pagboto sa pamamagitan ng koreo para sa halalan sa Nobyembre 3, 2020 simula Oktubre 5, 2020.*

**November 3, 2020 General Election**  
**Elección General 3 de Noviembre de 2020**  
**Nobyembre 3, 2020 Pangunahing Eleksyon**

**VOTE SAFE this Election! A message from the Napa County Registrar of Voters**  
**¡VOTE SEGURO esta elección! Un mensaje del Registrador de Votantes del Condado de Napa**  
**BUMOTO NANG LIGTAS ngayong Eleksyon! Isang mensahe mula sa Registrar ng Mga Botante ng Napa County**



# Voting by mail is **SAFE** and **EASY** **Votar por correo es *SEGURO* y *FÁCIL*** **Ang pagboto sa pamamagitan ng koreo ay *LIGTAS* at *MADALI***

After marking your choices on your ballot, simply:

### Seal it.

Secure your ballot inside the envelope.

Después de marcar sus opciones en la balota, simplemente:

### Sélela.

Asegure su balota dentro del sobre.

Pagkatapos markahan ang inyong mga napili sa inyong balota:

### Isara ito.

Ipasok ang inyong balota sa loob ng sobre.



### Sign it.

If you are not sure the signature on your return envelope matches the one you provided when registering, have a friend or family member witness your signature in the space provided.

### Fírmela.

Si no está seguro de que la firma en su sobre de devolución coincide con la que proporcionó al registrarse, pídale a un amigo o familiar que sea testigo de su firma en el espacio provisto.

### Lagdaan ito.

Kung hindi kayo siguradong tumutugma ang lagdang nasa inyong return envelope sa lagdang ibinigay ninyo noong nagparehistro kayo, gawing saksi ang isang kaibigan o miyembro ng pamilya sa inyong paglagda sa espasyong nakalaan.



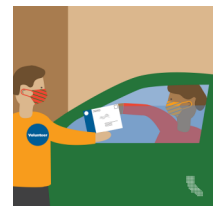
### Return it.

**By mail**—Make sure your ballot is postmarked by **November 3, 2020**.

No stamp required!

**In person**—Drop your ballot off at a secure drop box, drive thru, or vote center by

**8:00 p.m. on November 3, 2020**. For a list of locations, go to [www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot](http://www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot)



### Devuélvala.

**Por correo:** asegúrese de que su balota esté sellada a más tardar el **3 de noviembre de 2020**. ¡No es necesario que tenga una estampilla!

**En persona**—deje su balota electoral en un buzón seguro, Drive Thru, ó centro de votación del condado antes de las

**8:00 p.m. del 3 de noviembre de 2020**. Para obtener una lista de ubicaciones, vaya a [www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot](http://www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot)

### Ibalik ito.

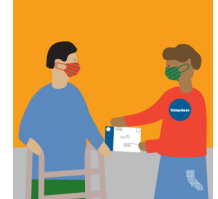
**Sa pamamagitan ng koreo**—Tiyaking malalagyan ng tatak ang inyong balota bago sumapit ang

**Nobyembre 3, 2020**. Hindi kinakailangan ng selyo!

**Personal**—Ihulog ang inyong balota sa ligtas na drop box, lugar ng botohan, o sentro ng botohan bago sumapit

ang **8:00 p.m. sa Nobyembre 3, 2020**. Para sa isang listahan ng mga lokasyon, pumunta sa

[www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot](http://www.countyofnapa.org/2982/Return-Your-Ballot)



### Track it.

Beginning October 6, 2020, track the status of your ballot at <https://services.countyofnapa.org/VoterInfo/>

### Rastrea.

A partir del 6 de octubre de 2020, realice un seguimiento del estado de su balota en <https://services.countyofnapa.org/VoterInfo/>

### Subaybayan ito.

Simula Oktubre 6, 2020, subaybayan ang status ng inyong balota sa <https://services.countyofnapa.org/VoterInfo/>

### Voters who choose to vote by mail help ensure safe physical distancing at voting centers.

9 Vote centers will open October 31, 2020. Vote centers offer voter registration, replacement ballots, accessible voting machines, and language assistance. For a list of locations, go to [www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations](http://www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations)

### Los votantes que eligen votar por correo ayudan a garantizar un distanciamiento físico seguro en los centros de votación.

Los centros de votación abrirán el 31 de octubre de 2020. Los centros de votación ofrecen registro de votantes, balotas de reemplazo, máquinas de votación accesibles y asistencia con el idioma. Para obtener una lista de ubicaciones, visite [www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations](http://www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations)

**Ang mga botanteng maaaring bumoto sa pamamagitan ng koreo ay makakatulong na matiyak ang ligtas na pisikal na pagdistansya sa mga sentro ng pagboto**. 9 na Sentro ng pagboto ang magbukas sa Oktubre 31, 2020. Nag-aalok ang mga sentro ng pagboto ng pagpaparehistro ng botante, mga kapalit na balota, naa-access na machine para sa pagboto, at tulong sa wika. Para sa isang listahan ng mga lokasyon, pumunta sa [www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations](http://www.countyofnapa.org/2354/Vote-Center-Locations)